

**Germany-Tuttlingen: Machine tools**

**OJ S 90/2023 10/05/2023**

**Contract award notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

## Section I: Contracting authority

### I.1. Name and addresses

Official name: Landratsamt Tuttlingen

Postal address: Bahnhofstr. 100

Town: Tuttlingen

NUTS code: DE137 Tuttlingen

Postal code: 78532

Country: Germany

E-mail: [herdecke@schmidtbechtle.de](mailto:herdecke@schmidtbechtle.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.landkreis-tuttlingen.de](http://www.landkreis-tuttlingen.de)

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.5. Main activity

General public services

---

## Section II: Object

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

EU-weite Ausschreibung der Lieferung von Universal-Fräs- und Bohrmaschinen für die Ferdinand-von-Steinbeis-Schule im Landkreis Tuttlingen

#### II.1.2. Main CPV code

42600000 Machine tools

#### II.1.3. Type of contract

Supplies

#### II.1.4. Short description

Die Gesamtleistung wurde in zwei Losen vergeben.

Die auszuschreibende Leistung umfasst die Lieferung und Inbetriebnahme (inkl. Aufstellung und Installation) von

– Los 1: zwei Universal-Fräs- und Bohrmaschinen mit Streckensteuerung;

– Los 2: einer Universal-Fräs- und Bohrmaschine mit Bahnsteuerung;

in den Räumlichkeiten der Ferdinand-von-Steinbeis-Schule in Tuttlingen.

#### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 0,01 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lieferung und Inbetriebnahme zwei Universal-Fräs- und Bohrmaschinen mit Streckensteuerung  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

42620000 Lathes, boring and milling machine tools, 42623000 Milling machines

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE137 Tuttlingen  
Main site or place of performance: Ferdinand-von-Steinbeis-Schule in Tuttlingen

### **II.2.4. Description of the procurement**

Die auszuschreibende Leistung umfasst die Lieferung und Inbetriebnahme (inkl. Aufstellung und Installation) von zwei Universal-Fräs- und Bohrmaschinen mit Streckensteuerung.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes  
Description of options:  
Optionen mit Wertung:  
– Gegenhalter für horizontale Frässpindel;  
– Zusätzliche elektronische Handräder mit Haftmagneten X, Y, Z;  
– Kollisionsschutzkupplungen für X-, Y,- und Z-Achse;  
– Unterfahrschutz Z-Achse;  
– Anschlussmöglichkeit an 30 mA FI-Schutzschalter (Personenschutz);  
– Minimalmengenschmierung;  
– Arbeitsraumkamera mit digitaler Bildübertragung/Streaming;  
– Digitale Übertragung des Maschinenstatus ins Netzwerk;  
– Tastkopf;  
– Digitale Werkzeugvermessung.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Die Maschinen sind zum frühestmöglichen Zeitpunkt, spätestens jedoch bis zum 30.11.2023 zu liefern und aufzustellen.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lieferung und Inbetriebnahme einer Universal-Fräs- und Bohrmaschine mit Bahnsteuerung  
Lot No: 2

### **II.2.2.**

**Additional CPV code(s)**

42620000 Lathes, boring and milling machine tools, 42623000 Milling machines

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE137 Tuttlingen

Main site or place of performance: Ferdinand-von-Steinbeis-Schule in Tuttlingen

**II.2.4. Description of the procurement**

Die auszuschreibende Leistung umfasst die Lieferung und Inbetriebnahme (inkl. Aufstellung und Installation) von einer Universal-Fräs- und Bohrmaschine mit Bahnsteuerung.

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Optionen mit Wertung:

- Gegenhalter für horizontale Frässpindel;
- Zusätzliche elektronische Handräder mit Haftmagneten X, Y, Z;
- Kollisionsschutzkupplungen für X-, Y,- und Z-Achse;
- Unterfahrschutz Z-Achse;
- Anschlussmöglichkeit an 30 mA FI-Schutzschalter (Personenschutz);
- Minimalmengenschmierung;
- Arbeitsraumkamera mit digitaler Bildübertragung/Streaming;
- Digitale Übertragung des Maschinenstatus ins Netzwerk;
- Tastkopf;
- Digitale Werkzeugvermessung.

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

Die Maschine ist zum frühestmöglichen Zeitpunkt, spätestens jedoch bis zum 30.11.2023 zu liefern und aufzustellen.

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description****IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**IV.2. Administrative information****IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 036-104682](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Lieferung und Inbetriebnahme zwei Universal-Fräs- und Bohrmaschinen mit Streckensteuerung

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/04/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 999

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Grauer + Karsten GmbH & Co. KG

Postal address: Junkerstraße 28

Town: Villingen-Schwenningen

NUTS code: DE136 Schwarzwald-Baar-Kreis

Postal code: 78056

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Lieferung und Inbetriebnahme einer Universal-Fräs- und Bohrmaschine mit Bahnsteuerung

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/04/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 999

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Grauer + Karsten GmbH & Co. KG

Postal address: Junkerstraße 28

Town: Villingen-Schwenningen

NUTS code: DE136 Schwarzwald-Baar-Kreis

Postal code: 78056

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

Bei den im Abschnitt II unter der Ziffer II.1.7) und im Abschnitt V unter den Ziffern V.2.2) und V.2.4) (Lose 1 und 2) jeweils gemachten Angaben handelt es sich um fiktive Werte. Auf eine Veröffentlichung der tatsächlichen Werte wird gemäß § 39 Abs. 6 VgV verzichtet.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Town: Karlsruhe

Postal code: 76247

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

05/05/2023